

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2021

aruandeaasta lõpp: 31.12.2021

sihtasutuse nimi: Sihtasutus Eesti Interpreetide Kontserdid

registrikood: 90011013

tänavaga nimi, maja number: Suur-Karja tn 23

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10148

telefon: +372 53422352

e-posti aadress: interpret@interpret.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	9
Lisa 6 Annetused ja toetused	10
Lisa 7 Tööjõukulud	10
Lisa 8 Seotud osapooled	10
Aruande allkirjad	12
Vandeaudiitori aruanne	13

Tegevusaruanne

Sihtasutus Eesti Interpreetide Kontserdid (EIK) tegevuse eesmärk on edendada Eesti klassikalise interpretatsioonikunsti valdkonda ning arendada ja laiendada interpreetide loominguliste väljundite võimalusi. Aastal 2021 jätkas EIK eesmärkide täitmiseks kontsertide korraldamist ja seeläbi eesti interpreetide tutvustamist. Oma tegevusega toetame Eesti kultuuripildi mitmekesisuse säilimist ja loome Eesti elanikele võimaluse tutvuda rikkaliku interpretatsioonikunsti valdkonnaga. Soovime tagada interpretatsioonikunsti jätkusuutlikkuse.

Vaatamata COVID-19 levikust tingitud kontsertkorralduslikult piirangute rohkele ja keerulisele ajale 2021. aasta esimeses pooles jõudsid kontserdid perioodil juuni kuni detsember EIK eestvedamisel üle Eesti pea igasse maakonda. Kokku toimus 2021. aastal üle 50 kontserdi, lavale astus üle 150 interpreedi.

SA Eesti Interpreetide Kontserdid teeb koostööd kohalike omavaltsuste, kultuurikeskuste ning erakorraldajatega üle Eesti. 2021. aastal olid suuremateks koostööpartneriteks Eesti Kontsert, Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia, Eesti Teaduste Akadeemia, Eesti Kunstimuuseum.

2021. aastal kuulusid SA EIK nõukogusse Elo Mägi, Madis Vilgats ja Ivari Ilja; juhatusse Henry-David Varema ning Kadri Lassmann.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	26 816	21 173	
Nõuded ja ettemaksed	5 316	764	2
Kokku käibevarad	32 132	21 937	
Kokku varad	32 132	21 937	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	5 771	5 481	4
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	0	1 000	
Kokku lühiajalised kohustised	5 771	6 481	
Kokku kohustised	5 771	6 481	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	15 456	7 512	
Aruandeaasta tulem	10 905	7 944	
Kokku netovara	26 361	15 456	
Kokku kohustised ja netovara	32 132	21 937	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2021	2020	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	88 988	88 597	6
Tulu ettevõtlusest	24 902	12 827	
Muud tulud	4	3	
Kokku tulud	113 894	101 427	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-88 988	-88 597	
Mitmesugused tegevuskulud	-11 202	-3 147	
Tööjõukulud	-2 799	-1 739	7
Kokku kulud	-102 989	-93 483	
Põhitegevuse tulem	10 905	7 944	
Aruandeaasta tulem	10 905	7 944	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2021	2020
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	10 905	7 944
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-4 552	-159
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-710	1 039
Kokku rahavood põhitegevusest	5 643	8 824
Kokku rahavood	5 643	8 824
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	21 173	12 349
Raha ja raha ekvivalentide muutus	5 643	8 824
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	26 816	21 173

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2019	7 512	7 512
Aruandeaasta tulem	7 944	7 944
31.12.2020	15 456	15 456
Aruandeaasta tulem	10 905	10 905
31.12.2021	26 361	26 361

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Eesti Interpreetide Kontserdid SA 2021 majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning seda täpsustavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja töötatud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Bilansikirjel Raha on kajastatud raha pangakontodel.

Põhitegevuse rahavood on koostatud kaudset meetodit kasutades. Investeeringis- ja finantseerimistegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodil tehtud brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Annetused ja toetused

Sihtotstarbeliste toetustena on kajastatud sihtotstarbeliste piirangutega toetused konkreetsete projektide teostamiseks.

Sihtotstarbelised toetused on kajastatud tuluna proportsionaalselt aruandeperioodil sellega seonduvate kuludega. Sihtotstarbelised toetused on kajastatud brutomeetodil.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2021	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	5 316	5 316
Ostjatelt laekumata arved	5 316	5 316
Kokku nõuded ja ettemaksed	5 316	5 316
	31.12.2020	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	452	452
Ostjatelt laekumata arved	452	452
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	12	12
Laekumata sihtfinantseering	300	300
Kokku nõuded ja ettemaksed	764	764

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2021		31.12.2020	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		592		911
Sotsiaalmaks		944		1 536
Kohustuslik kogumispension		57		93
Töötuskindlustusmaksed		69		112
Ettemaksukonto jääk	0		12	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad		1 662	12	2 652

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2021	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	3 106	3 106	
Võlad töövõtjatele	1 003	1 003	
Maksuvõlad	1 662	1 662	3
Kokku võlad ja ettemaksed	5 771	5 771	

	31.12.2020	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	1 827	1 827	
Võlad töövõtjatele	1 002	1 002	
Maksuvõlad	2 652	2 652	3
Kokku võlad ja ettemaksed	5 481	5 481	

Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (eurodes)

	31.12.2019		Laekunud	Tagasi makstud	Kajastatud tulemiaruan	31.12.2020	
	Nõuded	Kohustised				Nõuded	Kohustised
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks							
Kultuurkapitali toetused	0	0	30 275		-29 575	300	1 000
Kultuuriministeeriumi toetused	0	0	55 522		-55 522	0	0
Tallinna linna toetused	0	0	3 500		-3 500	0	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	0	89 297		-88 597	300	1 000
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	0	0	89 297		-88 597	300	1 000

	31.12.2020		Laekunud	Tagasi makstud	Kajastatud tulemiaruan-des	31.12.2021	
	Nõuded	Kohustised				Nõuded	Kohustised
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks							
Kultuurkapitali toetused	300	1 000	26 320	-300	-26 720	0	0
Kultuuriministeeriumi toetused	0	0	56 359		-56 359	0	0
Tallinna linna toetused	0	0	3 000		-3 000	0	0
Muud toetused	0	0	2 909		-2 909	0	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	300	1 000	88 588	-300	-88 988	0	0
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	300	1 000	88 588	-300	-88 988	0	0

Lisa 6 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2021	2020
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	88 988	88 597
Kokku annetused ja toetused	88 988	88 597

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2021	2020
Rahaline annetus	88 988	88 597
Kokku annetused ja toetused	88 988	88 597

Lisa 7 Tööjõukulud

(eurodes)

	2021	2020
Palgakulu	20 924	18 517
Sotsiaalmaksud	7 072	6 259
Kokku tööjõukulud	27 996	24 776
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	25 197	23 036
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Lisa 8 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

LÜHIAJALISED	31.12.2021	31.12.2020
--------------	------------	------------

Nõuded ja ettemaksed		
Asutajad ja liikmed	5 065	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	5 065	0
Võlad ja ettemaksed		
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 076	1 344
Kokku võlad ja ettemaksed	1 076	1 344

MÜÜDUD	2021	2020
	Teenused	Teenused
Asutajad ja liikmed	5 065	0
Kokku müüdud	5 065	0

OSTETUD	2021	2020
	Teenused	Teenused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	3 781	2 958
Kokku ostetud	3 781	2 958

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 22.05.2022

Sihtasutus Eesti Interpreetide Kontserdid (registrikood: 90011013) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KADRI LASSMANN	Juhatuse liige	22.05.2022

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Eesti Interpreetide Kontserdid nõukogule

Oleme üle vaadanud Sihtasutus Eesti Interpreetide Kontserdid raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2021, nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta koostatud tulemiaruanne, netovara muutuste aruanne ja rahavoogude aruanne, raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 12.

Juhtkonna vastutus raamatupidamisaruannete eest

Juhtkond vastutab selle eest, et see raamatupidamise aastaaruanne koostatakse ja esitatakse õiglaselt kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga, ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks sellise raamatupidamise aastaaruande koostamiseks, mis on vaba olulisest, kas pettusest või veast tingitud väärkajastamisest.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada kokkuvõtte raamatupidamise aastaaruande kohta. Ülevaatus viidi läbi kooskõlas ülevaatusse töövõttude rahvusvahelise standardiga (ISRE) (Eesti) 2400 (muudetud) *Möödunud perioodide finantsaruannete ülevaatamise teenus*. ISRE (Eesti) 2400 (muudetud) nõuab meilt kokkuvõtte tegemist selle kohta, kas me oleme saanud teadlikuks millestki, mis paneks meid uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne tervikuna ei ole kõigis olulistes osades koostatud kooskõlas rakendatava finantsaruandluse raamistikuga. Selle standardi kohaselt oleme ka kohustatud järgima asjasepuutuvaid eetikanõudeid.

Raamatupidamise aastaaruande ülevaatus kooskõlas ISRE (Eesti) 2400-ga (muudetud) on piiratud kindlust andev töövõtt. Ülevaatus käigus viiakse läbi protseduurid, mis eelkõige tähendab järelepäringute tegemist juhtkonnale ja teistele isikutele majandusüksuses (nagu asjakohane) ja analüütiliste protseduuride rakendamist, ning hangitud tõendusmaterjali hindamist.

Ülevaatus käigus läbiviidud protseduurid on palju vähem mahukad kui rahvusvaheliste auditeerimise standarditega kooskõlas tehtud auditi käigus läbiviidud protseduurid. Seetõttu ei avalda me nende finantsaruannete kohta auditiarvamust.

Kokkuvõtte

Ülevaatus põhjal ei saanud me teadlikuks millestki sellisest, mis paneks meid uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne ei esita kõigis olulistes osades õiglaselt Sihtasutus Eesti Interpreetide Kontserdid finantsseisundit seisuga 31.12.2021 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Maire Otsus-Carpenter

Vandeaudiitori number 284

Maire Otsus

Audiitorettevõtja tegevusloa number 253

K. A. Hermann tn 4-2, Tallinn, Harju maakond, 10121

23.05.2022

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Eesti Interpreetide Kontserdid (registrikood: 90011013) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MAIRE OTSUS-CARPENTER	Vandeaudiitor	23.05.2022

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kontsertide lavastamine ja esitamine, muusikaline loometegevus jms tegevus	90012	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 53422352
E-posti aadress	interpret@interpret.ee